

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 116 (1998)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die zukunfts- weisende Pumpen- technologie

*Mit modernster Elektronik.
Robust und zuverlässig*



Biral Redline Umwälzpumpen mit integrierter elektronischer Drehzahlregelung. Mit der stufenlosen Drehzahlregelung ist eine Anpassung der Pumpenförderleistung an die verschiedenen Betriebszustände problemlos möglich.

Bieri Pumpenbau AG Biral International 3110 Münsingen

Beratung und Verkauf:

Hoval Herzog AG

8706 Feldmeilen Tel. 01 925 61 11

4153 Reinach BL Tel. 061 711 20 70

3013 Bern Tel. 031 332 62 66

1000 Lausanne Tel. 021 624 89 01

6900 Lugano Tel. 091 923 48 01

FL-9490 Vaduz Tel. 075 399 38 66

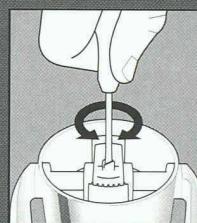
Hoval

Verantwortung für
Energie und Umwelt

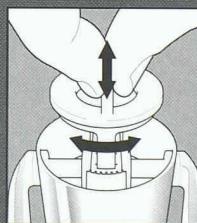
«Trigon» der Umwelt zuliebe

ohne Mehrpreis

Wasserersparnis
durch einfache Limitie-
rung der Ausflussmenge
nach Wunsch.



Sicherheit und
Energieersparnis
durch einfache Limitie-
rung der Höchsttempe-
ratur nach Wunsch.



Komfort
und Hygiene
Klare Trennung der
Temperatur- und Men-
genfunktion. In jeder
Bedienungsposition
hygienisch geschlossen.



SWISS
QUALITY

arwa

Armaturenfabrik
Wallisellen AG
Richtistrasse 2
8304 Wallisellen
Telefon 01/830 31 77
Telefax 01/830 06 30

Der vielseitigste Schweizer Naturstein für Neubau, Renovationen, Gartenbau

BOLLINGER SANDSTEIN

Gebrüder Müller AG
Natursteine
Alte Uznabergstrasse
8732 Neuhaus SG

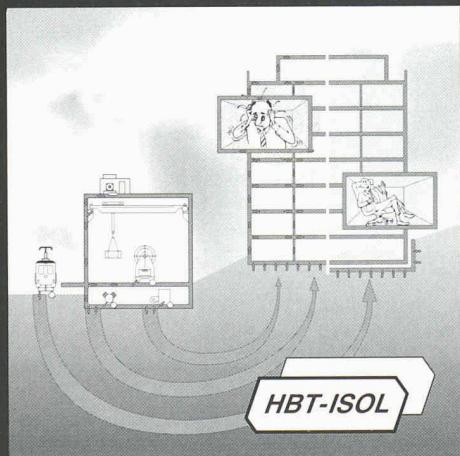
Telefon 055/286 30 00
Telefax 055/282 42 50

In 1A-Qualität natürlich von:



Bestellen Sie bei uns Musterplatten, Werbeunterlagen. Besuchen Sie mit Ihren Kunden unseren Betrieb

Lärmschutz Körperschalldämmung



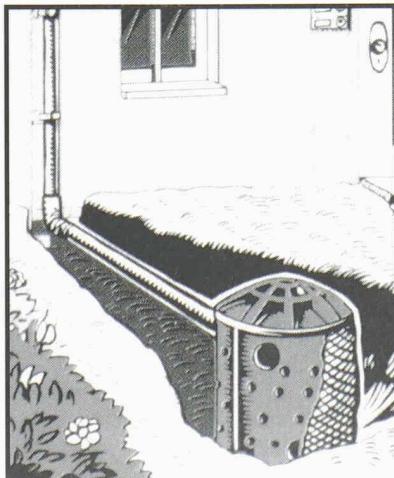
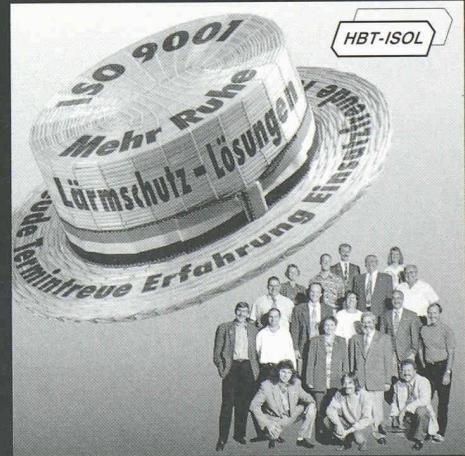
Für Sie planen, liefern
und montieren wir
wirksame,
wirtschaftliche
Lösungen

HBT-ISOL AG
5620 Bremgarten AG 2

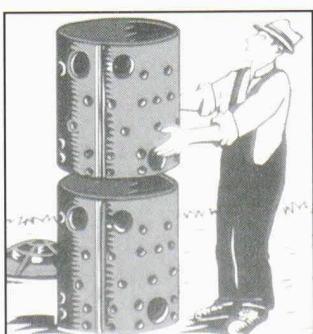
Tel. 056 648 41 11
Fax 056 648 41 18

Internet
<http://www.laermschutz.ch>

Erschütterungsschutz Schwingungsdämmung



EXTRALEICHT



SYSDRAIN®

Regenwasser versickern lassen

VIELSEITIG

- Sickerschacht
- Kompostierer
- Zisterne
- Revisions-
schacht

alpavert

alpavert SA 026. 913 75 40
CH-1628 VUADENS Fax 026. 913 75 41

ArchiCAD[®] 5.0

ArchiCAD 5.0 - das PlanungsWerkzeug der Schweizer Architekten

ArchiCAD ist ein professionelles, voll integriertes CAAD-Softwarepaket, benutzerfreundlich und leicht beherrschbar im 2D- und 3D-Bereich, mit umfangreicher Bibliothek, Treppenmodul, Layoutprogramm und 3D-Visualisierungswerkzeugen

- Marktleader und führendes CAAD-System der schweizerischen Architekturszene
- In 80 Ländern mit lokalisierten Programmversionen in 22 Sprachen im Einsatz
- ArchiCAD 5.0 läuft unter Windows95, WindowsNT und auf PowerMacintosh
- An Schulen und Hochschulen unbestrittene Nummer 1 in der CAAD-Ausbildung

ArchiCAD 5.0 bietet u.a. interaktives Arbeiten in Grundriss und Schnitt, automatische Flächenberechnung, SIA-Raumstempel, assoziative Bemassung, 3D-Animation

ArchiCAD 5.0 - SpezialOfferen und DemoTermine auf Anfrage

ArchiMedia BOGATZKI AG
8105 Regensdorf Zürich

GeneralDistributor für die Schweiz
Tel 01 870 05 01 Fax 01 870 06 43 e-mail archimed@dial.eunet.ch

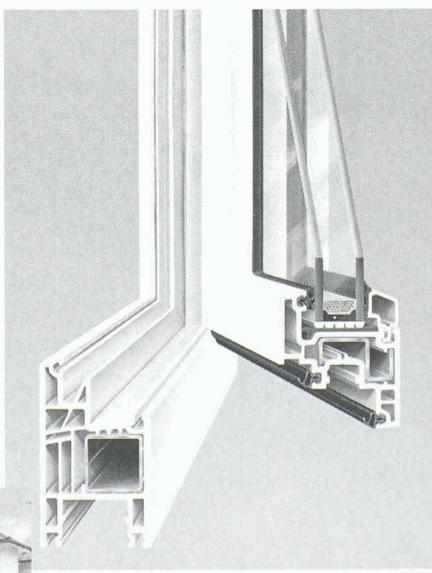
ArchiMedia
BOGATZKI AG

GENERALIMPORT UND VERTRIEB IN DER SCHWEIZ

Eurodur.

*Denn Sie geben
sich ja auch
sonst nur
mit dem besten
zufrieden.*

Oder.



Kunststoff-Fenster

SYSTEM EURODUR®

SWISSLINE

KÖMMERLING
Systemgeber für Kunststoff-Fenster

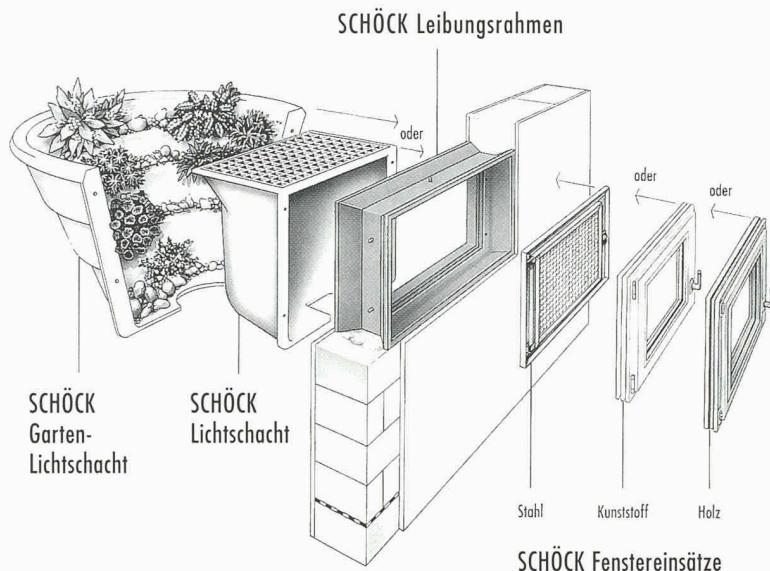
Im neuen Fenster-Profilsystem EURODUR SWISSLINE vereinigt Kömmerling die seit über 30 Jahren in der Schweiz gemachten Erfahrungen mit der Technologie der Zukunft. Dadurch erfüllt dieses Fenstersystem nicht nur die typischen Bedürfnisse und Anforderungen – gesetzliche, architektonische, optische, ästhetische und ökologische – der Schweizer Bauherren und Bauschaffenden, sondern wird nun auch, aufgrund seines funktionellen Designs, der hohen Qualität und technischen Ausgereiftheit, auf dem gesamten europäischen Markt als Mitteldichtungssystem angeboten. Profitieren auch Sie von den Vorteilen, wie hohem Wärme- und Schallschutz bei geringen Unterhaltskosten, des Kunststoff-Fenster Systems EURODUR SWISSLINE.

Ausführliche Unterlagen über

- EURODUR SWISSLINE. Schweizer Kunststoff-Fenster System für Europa
- Komaterra. Stilvolles Tor- und Zaunsystem
- RolaPlus. Revolutionäres Rolladenkasten-System erhalten Sie bei:
KÖMMERLING (Schweiz) AG, Objektservice
Herblingerstrasse 119, CH-8207 Schaffhausen
Telefon 052 644 05 44, Fax 052 644 05 40.

DIE IDEALE KOMBINATION FÜR DEN KELLER

SCHÖCK Lichtschacht und SCHÖCK Kellerfenster



Schöck Lichtschächte aus glasfaser verstärktem Kunststoff sind millionenfach bewährt, enorm stabil, einfach zu montieren und sorgen für mehr Lichteinfall im Kellerraum.

Der Schöck Leibungsrahmen aus Glasfaserbeton sorgt für einen einfachen Einbau von Kellerfenstern. In allen passenden Größen können die Kellerfenster aus Holz, Stahl und Kunststoff eingesetzt werden. Hohe Qualität und Funktionalität zeichnen die Schöck Kellerfenster aus.

Sie erhalten von Schöck Informationen und kostenlose Beratung zum Thema „Kellerbau“. Rufen Sie uns einfach an.



Schöck Bauteile AG
Pilatusstraße 26
CH-5630 Muri/AG
Tel.: 0 56 / 664 55 44
Fax: 0 56 / 664 47 85



ARBEITSPLÄTZE



Ergonomisch perfekte Arbeitsplätze: Sitzen und Stehen bei der Bildschirmarbeit!
Fordern Sie ausführliche Unterlagen an und besuchen Sie unseren Showroom.

JOMA

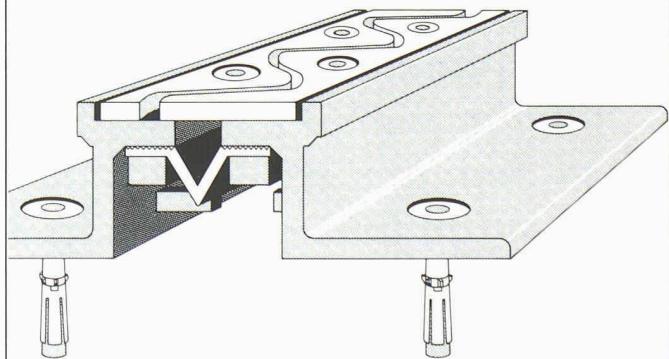
IHR BÜROMÖBELSPEZIALIST
A A D O R F

JOMA-Trading AG, Weiernstrasse 22, CH-8355 Aadorf,
Telefon 052/365 41 11, Fax 052/365 20 51

<http://www.joma.leuwico.com/>

SIA / C3

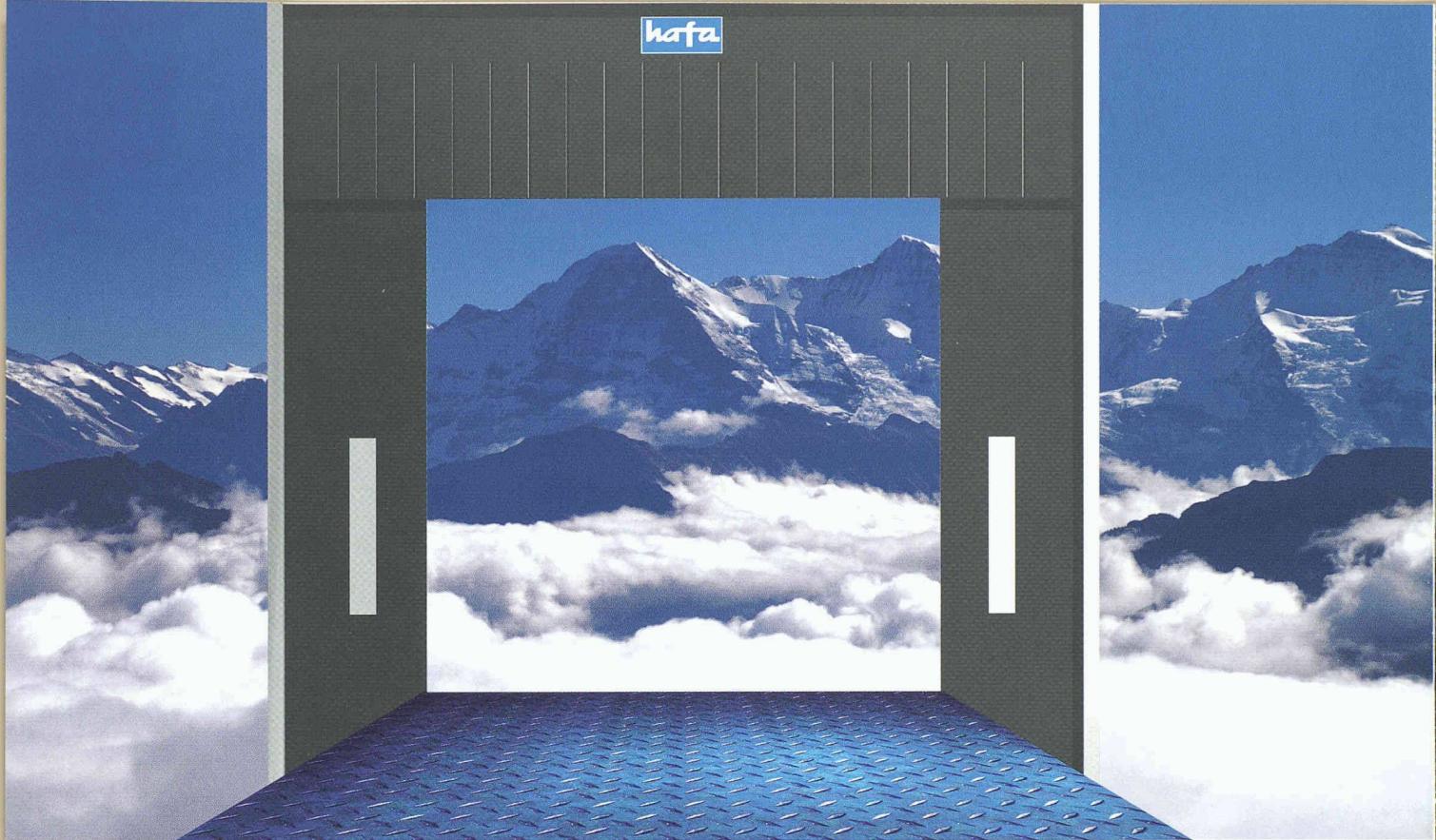
Anspruchsvolle Fugenübergangs-Konstruktionen



Optimale Problemlösungen zeigen sich im Detail

- o wassererdicht
- o wartungsfrei
- o schlagfrei überfahren
- o für sämtliche Belagsarten

BAMECOAG 8424 Embrach, Stationsstrasse 100
Tel. 01/865 31 34, Fax 01/865 57 90



Das Tor zur Schweiz!

Schweizer Präzision und

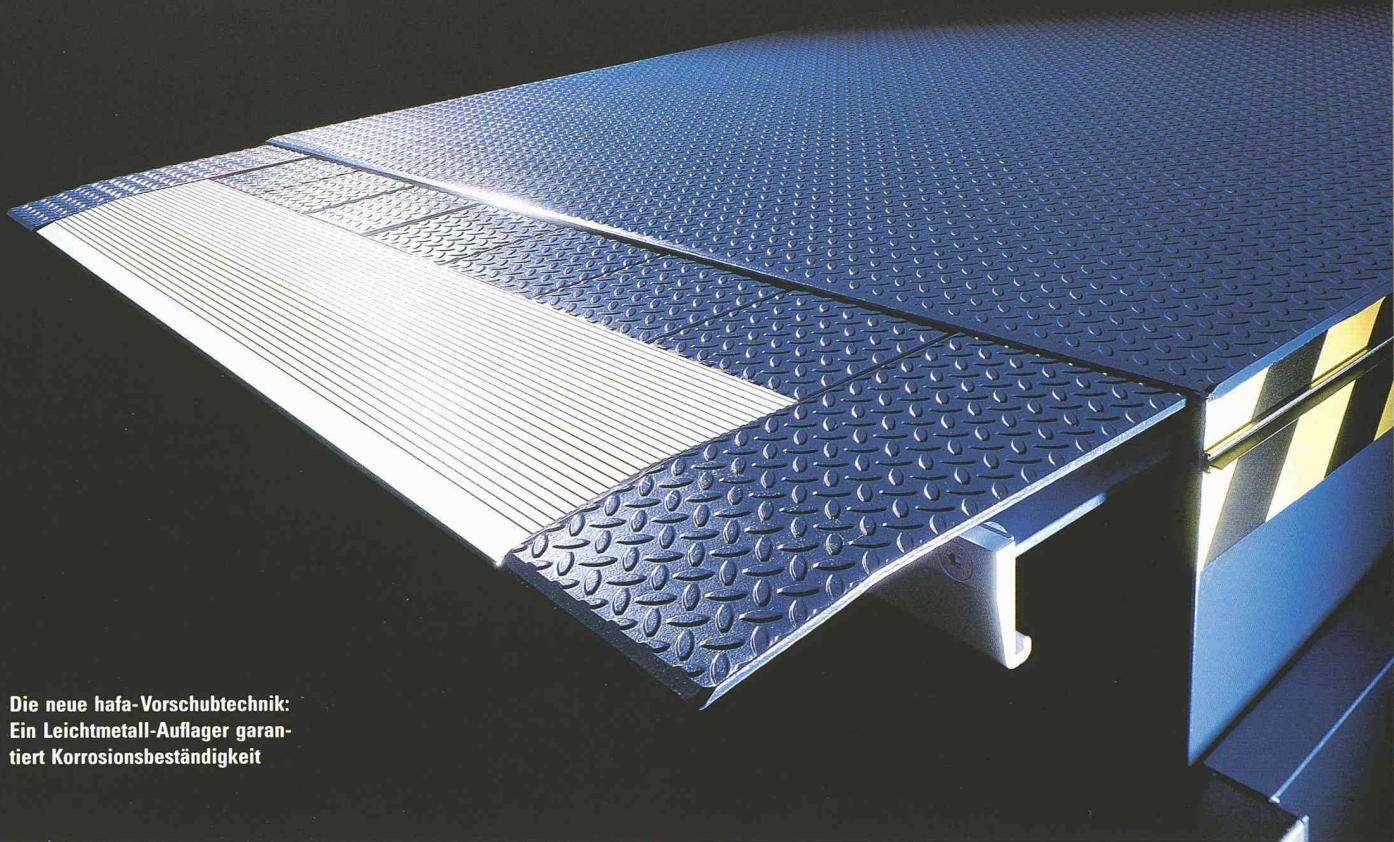
hafa-Technik:

**Das sichere Gefühl für
Zusammengehörigkeit.**

Präzision, Zuverlässigkeit und Sicherheit gehören nirgendwo so fest zusammen wie in der Schweiz. Deshalb ist hafa jetzt mit einem neuen Domizil direkt im Dreieck Bern, Basel und Zürich vertreten. Mit Anpassrampen, Torabdichtungen, Industrie-Toren und der Verlade-technik bietet hafa genau die Qualität und Sicherheit, die sich Schweizer wünschen und seit mehr als 30 Jahren gewohnt sind.

Diese Tradition setzen unsere Verkaufingenieure fort: Stets präsent, nicht frech, aber unkompliziert, flexibel und technisch kompetent.

hafa-Verladetechnik: Das Tor zur Schweiz.



**Die neue hafa-Vorschubtechnik:
Ein Leichtmetall-Auflager garan-
tiert Korrosionsbeständigkeit**

Beratung und Vertrieb

Richtig beraten spart Zeit und Geld. Das neue hafa-Team weiss, worauf es beim Verladen ankommt und setzt seine langjährige Erfahrung in Beratungsqualität um. So bekommt jeder Kunde seine ganz spezifische Lösung von hafa. Das Know-how der Beratung geht Hand in Hand mit der Technik, dem Vertrieb und dem Service. So sorgt hafa für Verlässlichkeit und für die sprichwörtliche Schweizer Qualität.

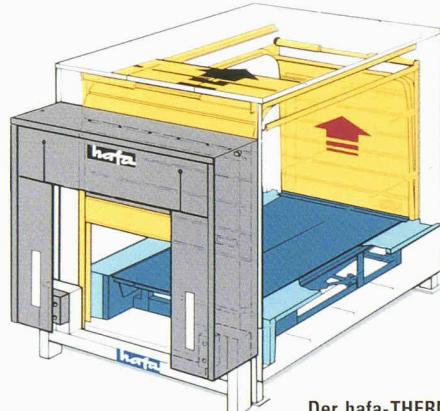
Service und Wartung

Schnell muss es gehen, wenn es irgendwo einmal hakt. hafa sieht deshalb die Unterstützung der Kunden als genauso wichtig an wie die Qualität der Erzeugnisse. Und das seit mehr als 30 Jahren.

hafa steht auch für die Wartung und den Service an Fremdprodukten zur Verfügung, sorgt für die fachgerechte Behebung von Störungen und sichert so den reibungslosen Betrieb.



Das ISO-System von hafa für temperaturgeführte Läger



Der hafa-THERMO-Tunnel
für Tiefkühläger

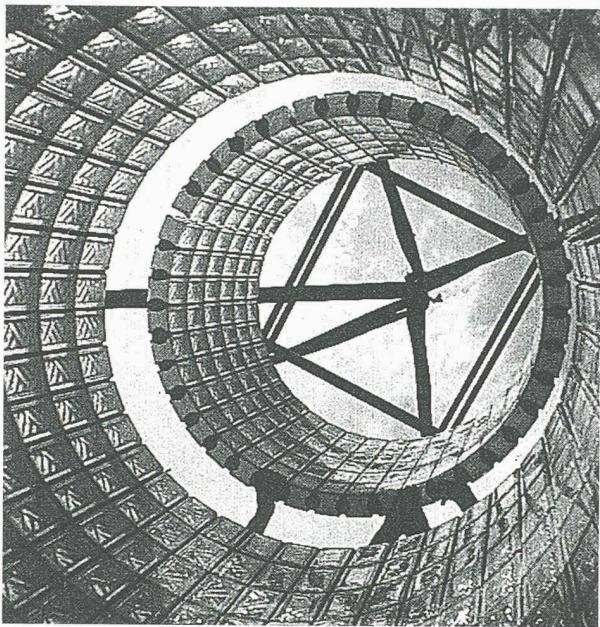
Montage

An der Schnittstelle zwischen Rampe und Lkw entscheidet sich die Leistungsfähigkeit einer Logistikkette. Nur wenn hier alles läuft, ist der Kunde zufrieden. Genauso reibungslos geht die Montage der hafa-Verladesysteme über die Bühne.

In engem Kontakt zu allen Beteiligten am Bau, Handwerkern oder Planern, wird die Montage in den Gesamtablauf integriert. Eine schnelle und termingerechte Montage ist nur der Anfang einer partnerschaftlichen Verbindung mit hafa.

hafa-VERLADETECHNIK GmbH
Südringstrasse 2
CH-4702 Oensingen
Telefon 0 62 / 388 03 30
Telefax 0 62 / 388 03 35

hafa
für modernes Verladen



GLASBAUSTEINE
VORGEFERTIGTER WAND UND DECKEN

Conti

42, route de Satigny - 1217 Meyrin-Genève
Tél. 022/3414081 - Fax 022/3414082

Einviertel?



Halbgewendelt?



**Alles passend
bei Ihrem
Treppenmeister!**


Keller

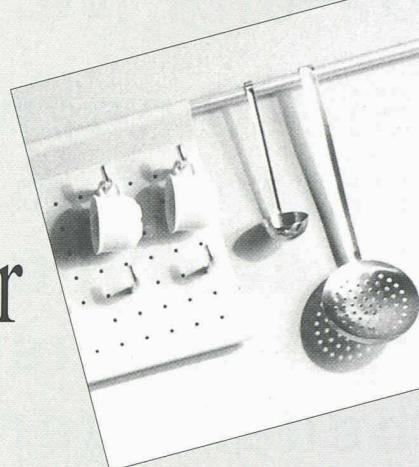
Keller Treppenbau AG

3322 Schönbühl Tel. 031 859 23 13
5600 Lenzburg Tel. 062 891 28 15
8953 Dietikon Tel. 01 741 50 52

Der KüchenAusstatter

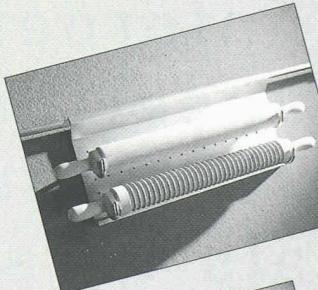
Mit

Bucher

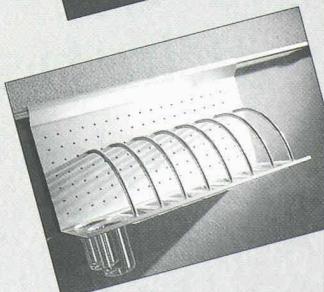


gelingt Ihnen

die beste



Küchen-



Ausstattung.

**Nischensysteme:
perfekt in Design
und Funktion.**

BUCHER
TECHNISCHER GROSSHANDEL



Senden oder faxen Sie diesen Coupon zurück.

Ich wünsche Infos im Bereich: Nischensysteme

Ich bestelle den Lichtkatalog Beschlägekatalog

Infos via Internet: <http://www.BeatBucherAG.ch>

Firma _____

Name _____

Adresse _____

Bent Bucher AG • Konstanzerstrasse 58 • CH-8274 Tägerwilen
Fax 071-666 71 00 • Tel. 071-666 71 71 • e-mail: BeatBucherAG.ch

Ein neues Unternehmen? Ja und Nein!

Sie kennen uns. Als kompetenten Partner im Hoch- und Tiefbau. In den Sparten Bauteile und Bau-technik bieten wir qualitätsbewusste, bedarfsgerechte Problemlösungen. Und da die Baubranche etwas Lebendiges mit stets wechselnden Anforderungen ist, haben wir unser Erscheinungsbild angepasst. Verstehen Sie diesen neuen Auftritt als Versprechen: Innovation und zukunftsgerichtete Kundenorientie-rung sind unsere obersten Prinzipien. Dieses Versprechen werden wir halten – auch in Zukunft.



Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, CH-8034 Zürich, Tel. 01 384 88 84, Fax 01 383 66 40
<http://www.stahlton.ch>, E-Mail: info@stahlton.ch